



Βρυξέλλες, 2 Οκτωβρίου 2026
(OR. en)

13960/26

TRANS 605
DELECT 156

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	25 Σεπτεμβρίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2026) 6701 final
Θέμα:	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 25.9.2026 για την τροποποίηση των παραρτημάτων της οδηγίας 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, με στόχο την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2026) 6701 final.

σνημμ.: C(2026) 6701 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 25.9.2026
C(2026) 6701 final

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25.9.2026

**για την τροποποίηση των παραρτημάτων της οδηγίας 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, με στόχο την προσαρμογή τους στην επιστημονική
και τεχνική πρόοδο**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Η οδηγία 2008/68/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων¹ θεσπίζει κοινούς κανόνες για την ασφαλή και προστατευμένη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων οδικώς, σιδηροδρομικώς και μέσω εσωτερικών πλωτών οδών, εντός και μεταξύ χωρών της ΕΕ. Καλύπτει επίσης πτυχές όπως η φορτοεκφόρτωση, η μεταφόρτωση από ένα μεταφορικό μέσο σε άλλο, καθώς και οι στάσεις κατά τη διαδικασία μεταφοράς. Επεκτείνει την εφαρμογή των διεθνών κανόνων στις εθνικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων.

Οι διεθνείς μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων ρυθμίζονται από τη συμφωνία για τις διεθνείς οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (στο εξής: ADR), τους κανονισμούς για τις διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (στο εξής: RID), οι οποίοι αποτελούν το προσάρτημα Γ στη σύμβαση για τις διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές (στο εξής: COTIF), και την ευρωπαϊκή συμφωνία σχετικά με τις διεθνείς μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων μέσω της εσωτερικής ναυσιπλοΐας (στο εξής: ADN).

Η οδηγία 2008/68/EK καθιστά τις διατάξεις των διεθνών συμφωνιών υποχρεωτικές και για τις εθνικές μεταφορές στο έδαφος κάθε κράτους μέλους.

Οι διεθνείς κανόνες που αναφέρονται ανωτέρω τροποποιούνται τακτικά από τα αρμόδια όργανα λήψης αποφάσεων για την προσαρμογή τους στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο.

Οι τροποποιήσεις που εγκρίθηκαν κατά τη διετία 2024-2026 από τα αρμόδια όργανα κοινοποιήθηκαν στα αντισυμβαλλόμενα μέρη της ADR και της ADN την 1η Ιουλίου 2026 και στα συμβαλλόμενα κράτη των RID την 17η Ιουλίου 2026. Εάν δεν προβληθούν αντιρρήσεις επί των όρων που καθορίζονται, αντίστοιχα, στο άρθρο 14 παράγραφος 3 της ADR, στο άρθρο 20 παράγραφος 5 της ADN και στο άρθρο 35 παράγραφος 4 της COTIF, οι εν λόγω τροποποιήσεις θα αρχίσουν να ισχύουν την 1η Ιανουαρίου 2027.

Για να ληφθούν υπόψη οι εν λόγω τροποποιήσεις των παραρτημάτων της ADR, των κανονισμών που επισυνάπτονται στην ADN και του παραρτήματος των RID, είναι αναγκαίο να τροποποιηθούν τα παραρτήματα της οδηγίας 2008/68/EK. Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 της εν λόγω οδηγίας, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τον σκοπό αυτόν.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Η ομάδα εμπειρογνομόνων για τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων συστάθηκε προκειμένου να επικουρεί την Επιτροπή κατά την εκπόνηση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων με σκοπό την προσαρμογή στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο των παραρτημάτων της οδηγίας 2008/68/EK σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων.

Η προσαρμογή στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο αφορά τις τροποποιήσεις των ADR, RID και ADN, οι οποίες εισήχθησαν την τελευταία διετία κατά τις σχετικές συνεδριάσεις των Ηνωμένων Εθνών και του Διακυβερνητικού Οργανισμού Διεθνών Σιδηροδρομικών Μεταφορών.

¹ ΕΕ L 260 της 30.9.2008, σ. 13.

Το σχέδιο πράξης υποβλήθηκε στην ομάδα εμπειρογνομόνων για τις μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων για γνωμοδότηση μέσω γραπτής διαδικασίας από τις 3 Ιουλίου 2026 έως τις 13 Ιουλίου 2026. Η ομάδα εμπειρογνομόνων διατύπωσε ευνοϊκή γνώμη για την πρόταση.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Το άρθρο 8 της οδηγίας 2008/68/EK εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι τροποποιήσεις των ADR, RID και ADN, ενώ η διαδικασία για την έκδοση των πράξεων αυτών ορίζεται στο άρθρο 8α. Η παρούσα οδηγία ενσωματώνει στο δίκαιο της ΕΕ τις τροποποιήσεις των ADR, RID και ADN κατά τη διετία 2024-2026 για την προσαρμογή στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο, οι οποίες πρόκειται να τεθούν σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2027, και αντικαθιστά το τμήμα I.1 του παραρτήματος I, το τμήμα II.1 του παραρτήματος II και το τμήμα III.1 του παραρτήματος III της οδηγίας 2008/68/EK.

Τα κράτη μέλη καλούνται, ως εκ τούτου, να συντάξουν ένα επεξηγηματικό έγγραφο που θα περιέχει τις ειδικές παραπομπές στις τροποποιήσεις που θεσπίστηκαν για τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία. Τα εν λόγω επεξηγηματικά έγγραφα θα πρέπει να αναφέρουν ποιες νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις περιέχουν την αναφορά στην οδηγία, το παράρτημα για το οποίο πραγματοποιείται η μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εθνικού μέτρου. Δεν είναι αναγκαίο να αναφέρονται λεπτομερώς οι ισχύουσες τεχνικές διατάξεις και οι ειδικές απαιτήσεις για κάθε νέα διάταξη που εισάγεται στην παρούσα έκδοση των ADR, RID και ADN.

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25.9.2026

για την τροποποίηση των παραρτημάτων της οδηγίας 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, με στόχο την προσαρμογή τους στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων², και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το τμήμα I.1 του παραρτήματος I, το τμήμα II.1 του παραρτήματος II και το τμήμα III.1 του παραρτήματος III της οδηγίας 2008/68/ΕΚ παραπέμπουν σε διατάξεις που περιλαμβάνονται σε διεθνείς συμφωνίες για τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων οδικώς, σιδηροδρομικώς και μέσω εσωτερικών πλωτών οδών.
- (2) Οι διατάξεις των εν λόγω διεθνών συμφωνιών επικαιροποιούνται ανά διετία. Οι τελευταίες τροποποιημένες εκδόσεις τους ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2027, με μεταβατική περίοδο έως τις 30 Ιουνίου 2027.
- (3) Κατά συνέπεια, η οδηγία 2008/68/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (4) Σύμφωνα με την κοινή πολιτική δήλωση, της 28ης Σεπτεμβρίου 2011, των κρατών μελών και της Επιτροπής σχετικά με τα επεξηγηματικά έγγραφα, τα κράτη μέλη ανέλαβαν να συνοδεύουν, όταν αυτό δικαιολογείται, την κοινοποίηση των μέτρων μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο με ένα ή περισσότερα έγγραφα στα οποία θα επεξηγείται η σχέση μεταξύ των επιμέρους διατάξεων της οδηγίας που μεταφέρεται στο εθνικό δίκαιο και των αντίστοιχων διατάξεων των πράξεων μεταφοράς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις της οδηγίας 2008/68/ΕΚ

Η οδηγία 2008/68/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. στο παράρτημα I, το τμήμα I.1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«I.1. ADR

² EE L 260 της 30.9.2008, σ. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/68/oj>.

Στα παραρτήματα Α και Β της ADR, όπως θα εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2027, ο όρος “αντισυμβαλλόμενο μέρος” αντικαθίσταται από τον όρο “κράτος μέλος”, αναλόγως.»

2. στο παράρτημα II, το τμήμα II.1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«II.1. RID

Στο παράρτημα των RID, όπως θα εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2027, ο όρος “συμβαλλόμενο κράτος των RID” αντικαθίσταται από τον όρο “κράτος μέλος”, αναλόγως.»

3. στο παράρτημα III, το τμήμα III.1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«III.1. ADN

Στους κανονισμούς που είναι προσαρτημένοι στην ADN, όπως θα εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2027, καθώς και στο άρθρο 3 στοιχεία στ) και η) και στο άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 3 της ADN, ο όρος “αντισυμβαλλόμενο μέρος” αντικαθίσταται από τον όρο “κράτος μέλος”, αναλόγως.»

Άρθρο 2

Μεταφορά στο εθνικό δίκαιο

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία έως τις 30 Ιουνίου 2027. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, περιέχουν παραπομπή στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παραπομπή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο γίνεται η παραπομπή.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιωδών διατάξεων εθνικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Αποδέκτες

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25.9.2026

Για την Επιτροπή

Η Πρόεδρος

Ursula VON DER LEYEN